

محاضرة: مقارنة بين معايير التدقيق الجزائرية ومعايير التدقيق الدولية

NAA Vs ISA

I. مقدمة

تعتمد العديد من الدول معايير تدقيق متوافقة مع المعايير الدولية لضمان مستوى عالٍ من الجودة وقابلية المقارنة في التقارير المالية. ومع ذلك، قد تكون هناك اختلافات في الاعتماد أو الصياغة أو التركيز على جوانب معينة بناءً على المتطلبات التنظيمية والقانونية المحلية، فنحن نعمل في بيئة معولمة، ومع ذلك قد تقوم كل دولة بإدخال الفروق الدقيقة والخصوصيات الخاصة بها في معايير التدقيق.

الجزائر كغيرها من دول العالم، سعت من خلال معايير التدقيق الخاصة بها إلى عدم الخروج عن النسق العالمي لمهنة التدقيق، وتقاربة بصفة تدريجية مع تطبيق معايير التدقيق الدولية من خلال إصدارها لستة عشر معيارا جزائريا للتدقيق. هذه المعايير التي تمت دراستها خلال المحاضرات السابقة تتطابق مع المعايير الدولية بشكل كبير، إلى أن ذلك لم يمنعها من الإنفراد بخصوصيات شكلية على وجه التحديد، لتتماشى مع خصوصية البيئة الجزائرية للتدقيق.

فيما سيلي سيتم التطرق لمحاور الإختلافات التي هي بين معايير التدقيق الجزائرية ومعايير التدقيق الدولية.

II. التسميات

تختلف التسميات التي تحملها معايير التدقيق الجزائرية عن مثيلتها الدولية. وبالرغم من أن الاختلاف شكلي إلا أنه من المستحسن معرفته ومعرفة سببه.

الجدول الموالي يبين لنا التسميات التي تحملها المعايير الجزائرية والدولية.

جدول: اختلافات التسمية بين معايير التدقيق الجزائرية ومعايير التدقيق الدولية

الرقم	المعيار الجزائري للتدقيق	المعيار الدولي للتدقيق
210	الاتفاق حول أحكام مهمة التدقيق	الموافقة على شروط التكليف بالتدقيق
230	وثائق التدقيق	وثائق التدقيق
300	تخطيط تدقيق الكشوف المالية	التخطيط لتدقيق البيانات المالية
500	العناصر المقنعة	أدلة التدقيق
501	العناصر المقنعة - الاعتبارات الخاصة	أدلة التدقيق - إعتبارات محددة لبنود مختارة
505	التاكيدات الخارجية	المصادقات الخارجية
510	مهام التدقيق الأولية - الأرصدة الافتتاحية	عمليات التدقيق الأولية - الأرصدة الإفتتاحية
520	الإجراءات التحليلية	الإجراءات التحليلية
530	السبر في التدقيق	أخذ عينات التدقيق
540	تدقيق التقديرات المحاسبية بما فيها التقديرات المحاسبية للقيمة العادلة المتعلقة بها	تدقيق التقديرات المحاسبية، بما في ذلك التقديرات المحاسبية للقيمة العادلة والافصاحات ذلت العلاقة
560	احداث تقع بعد اقفال الحسابات والأحداث اللاحقة	الأحداث اللاحقة
570	استمرارية الاستغلال	المنشأة المستمرة
580	التصريحات الكتابية	الإقرارات الخطية
610	استخدام أعمال المدققين الداخليين	استخدام عمل المدققين الداخليين

620	استخدام أعمال خبير معين من طرف المدقق	إستخدام عمل مدقق خبير
700	تأسيس الرأي وتقرير التدقيق للكشوف المالية	تكوين رأي وإعداد التقارير حول البيانات المالية

تتسع قائمة الاختلافات في اختيار المصطلحات المستعملة بين مجموعتي المعايير في متن المعايير.

III. هيكل بناء المعيار

من الوهلة الأولى يتضح لنا بأن معايير التدقيق الجزائرية هي عبارة عن مختصرات لمعايير التدقيق الدولية. ويتجلى لنا ذلك بشكل أوضح من خلال مقارنة عدد صفحات كلا مجموعة المعايير. يمكننا أيضا أن نورد الاختلافات التالية من حيث الهيكل بناء المعايير:

- تحتوي المعايير الدولية على جدول محتويات أكثر تفصيلاً يعكس البنية الموسعة؛
- تسرد المعايير الجزائرية فقط الملاحق المضمنة بينما تحتوي المعايير الدولية على تفاصيل الملحق؛
- تتضمن المعايير الدولية قسم تعريفات لتوضيح المصطلحات الرئيسية: مثل تعريف: البيانات المالية، والإدارة، وإطار إعداد التقارير المالية المعمول به....
- لا يوجد قسم تعريفات في المعايير الجزائرية؛
- تشير المتطلبات في معايير التدقيق الدولية على نطاق واسع إلى معايير التدقيق الدولية الأخرى؛
- تحتوي المعايير الدولية على مناقشة توضيحية وتوجيهات أكبر؛
- توجد هناك كثير من الملاحق واسعة النطاق المقدمة في المعايير الدولية.